

БЕЛАРУС

PRICE 10 ¢

ЧАСАПІС БЕЛАРУСАУ У З. Г. А.

BYELARUS — WHITERUTHENIAN (BYELORUSSIAN) NEWSPAPER IN THE USA

10 ЦЕНТАЎ

Год IV. № 11 (35)

1 Чырвеня 1953 г.

NEW YORK, N. Y., U. S. A.

June 1, 1953

Vol. IV № 11 (35)

Маленкаў - Бэрыя - Жукаў

Палітыка крывавае балышавіцкае дыктатуры вучыць нас, што ў Палітбюры, ніколі ня было аднадумнасці, паразуменья й згоды што да спосабаў паняволеньня сьвету. Сам дыктатар Сталін ніколі поўнасьцю не давяраў навет сваім найбліжэйшым супрацоўнікам. Ягоная сіла была ў ягонай вялікай хітрасьці й жорсткасьці. У гэтым сэнсе зь ім не маглі зраўнацца ніякія ягоныя апазыцыянэры, пачынаючы ад Троцкага й канчаючы Жданавым. І нам здаецца, што ўрэшце рэштаў яго перахитрыў толькі ягоны змяяк — Бэрыя. Але на гэта зляжылася шмат прычынаў.

Адной з галоўных прычынаў удачы гэтага „дастойнага” спадкаемцы сваіх папярэднікаў — Ягоды й Якова было тое, што Сталін ужо ад даўжэйшага часу, дзеля веку, хваробаў, мусіў часта адведваць свае курорты на Чорным моры й ня мог быць дастаткова „бдільным” сам у дачыненні магчымае здрады.

Здавалася-б, што пасля ўда­лае ліквідацыі Троцкага-Бухары-на-Зіноўева-Тухачэўскага й іншых на Савецкім Алімпе не за­сталася ўжо здраднікаў, бо рэшта супрацоўнікаў дыктатара былі ягонымі найвярнейшымі нявольнікамі, асабліва гэ­ткі Маленкаў, або Бэрыя. У тэо­рыі яно так і было. Але жыццё мацнейшае за ўсе камуністычныя тэорыі. Пакуль Сталін быў на вя­ршнях свае крывавае „славы”, ягоныя супрацоўнікі стараліся толькі як найвярней служыць я­му. На­кш­ сталася, калі паўстала ўжо канкрэтнае пытаньне аб яго­ным наступніку. Тут палажэньне грунтоўна зьмянілася, бо такіх кандыдатаў знайшлося больш. Кажны з іх пачаў забяспечваць свае пазыцыі. Яшчэ так нядаўна ўся міжнародная прэса ўважала, што наступнікам Сталіна будзе Жданаў. І трэба сказаць, што й сам Жданаў быў „навукова” пе­ра­кананы ў гэтым, ды пачаў ўжо навет будаваць сабе належную базу па партыйнай лініі ня толькі ў СССР, але й на грунце Камін­фарму ў дзяржавах-сатэлітах. Для поўнае свае перамогі й за­бя­спечаньня свае адзінае канды­датуры ў „насьледнікі”, ён навет узяў быў у свае рукі кіравецтва няўдалай грэцкай авантуры.

Гэтую няўдачу Жданава вельмі, наадварот, удала выкарыстаў другі кандыдат у „насьледнікі” — Маленкаў і... Жданаў быў з го­на­ра­мі пахаваны, бо раптам „па­мёр!” Маленкаў заняў месца Жданава ў ЦК партыі. Савецкая прэса пачала хваліць Маленкава. Сам-жа ён, ведаючы добра з практыкі, што ключавой пазыцыяй дыктатарства зьяўляецца МВД, узяўся за інтрыгі, каб пасадзіць на месца Бэрыі свайго даверана­га чалавека, а яго самога пас­ла­ць сыядама з Жданавым.

Разгарэлася новая акцыя. Са­вецкая прэса ўшчала адкрыты па­ход супраць Бэрыі, абвінавачваючы яго ў адсутнасьці „бділь­на­сти”. Афіцыйна, Маленкаў ня меў нічога супольнага з гэтай а­к­цыяй, пачаў яе, быццам, Пас­кробышаў, асабісты сакратар Сталіна. Аднак, лёгіка савецкае рэчаіснасьці кажа, што калі-б Сталін запраўды захацеў зьніш­чыць Бэрыю, ён мог зрабіць гэта не арыштуваючы дактароў, а проста зьнішчыць яго так, як у свой час зьнішчыў Ягоду, Якова ды навет Орджонкідзе. Апрача таго, пазьнейшае зьвальненьне Ма­ленкава з функцыі генэральнага сакратара ЦК партыі ясна гаво­

рыць, што гэта была кара за ягоныя „грахі” перад Бэрыяй, які добра разумеў, хто быў галоў­ным артыстам у ўсёй справе. Але Бэрыя зажадаў яшчэ й поўнае гаранцыі свае „недатыкальнасьці” на будучыню — ўлады над усімі сіламі паліцыйнага тэрору, і Ма­ленкаў скапітуляваў, бо іначай мог і сам пайсьці сыядама Жда­нава і... Сталіна. І ён выйграў бой. Ён цяпер шмат мацнейшы за Ма­ленкава, бо пазваляе яму іграць ролю „спадкаемцы” Сталіна, але ... з ласкі! Маленкаў гэта добра разумее, таму не перашкаджае тымчасам Бэрыі ўзмацняць свае пазыцыі. Адным із спосабаў зга­данага памаценьня было выка­рыстаньне Бэрыяй.. Канстытуцыі, каб „законна” ліквідаваць сваіх былых ці магчымых ворагаў, а на іх мейсца пасадзіць такіх жа са­мых чэкiстых, але сваіх прыяце­ляў. Маленкаў усё гэта бачыць, скрыгоча зубамі, але зрабіць нічо­га ня можа Ён намагаецца ад­но памацніць свой аўтарытэт „мі­рнай” палітыкай на вонкавым і „амністыяй” на нутравым фрон­це, уважаючы, што ягоны час яш­чэ прыйдзе.

Тымчасам, шмат выпадкаў сьветчыць аб тым, што справы

за жлезнай заслонай і зусім бла­гія... Сьветчыць аб гэтым прык­ладам, тое, што сучасныя вала­дары Крамля паклікалі да свае злычыннае хэўры прадстаўніка ар­міі — Жукава, які яшчэ так ня­даўна быў, фактычна, на выгнань­ні. Можна гэтае пакліканьне зьяў­ляецца сілаю гэтых валадароў ды выразам іхнага даверу да ар­міі? Наадварот. Сталін праз усё сваё жыццё не давяраў арміі, зьліквідаваў безьліч маршалаў, ды генэралаў. І калі ён не зьліквідаваў Жукава й сотні ін­шых генэралаў ды тысячы афі­цэраў пасля апошняе вайны, дык толькі таму, што меў на ў­вазе новую хуткую вайну. Гэткі самюсенькі „давер” да арміі ма­юць і сучасныя крамлёўскія вала­дары. Кажны з іх хоча аднаго. — каб армія была й далей пад іх­няй кантроляй.

Трэба думаць, што запраўдныя савецкія генералы, тым больш та­кі Жукаў, бяручы гэта на ўвагу, ня могуць не пачуваць сябе пак­рыўджанымі, і таксама ня могуць мець даверу да сучасных сваіх гаспадароў. У выніку — тут мо­жам чакаць розных неспадзеў­каў, бо спэцыфічныя ўмовы жыцця арміі часта супярэчаць

партыйнай лініі й ейным мэтам. Раней гэтка „няўвязка” між Па­літбюром і Камандаваньнем ар­міі скончылася-б масавай лікві­дацыяй камандзэраў. Цяперашняе Палітбюро ўжо ня можа сабе на гэта дазволіць. Вось яно й пак­лікала Жукава да сябе, каб ста­ла мець яго, а празь яго й іншых, вышэйшых прынамсі, камандзе­раў, на воку.

З іншага боку, савецкія генэ­ралы пазналі апошнімі гадамі эўрапейскую армію, асабліва а­мэрыканскую й зразумелі, што савецкая армія ніколі не зраўня­ецца зь ёю тэхнічна й таму буду­чыя канфлікты могуць скончыцца толькі катастрофаю, асабліва калі гэтая заходняя армія высту­піць з лэзунгамі свабоды для на­родаў СССР, чаго, паводля ген. Талбухіна, гэтак баяўся Савецкі генэральны штаб за часоў Гіт­лера. Партыя-ж думае іншымі катэ­горыямі, яна імкнецца да сусь­ветнае рэвалюцыі, прынесенай сьвету на савецкіх штыках. Але лёгіка жыцця мацнейшая за ў­сякія жадаваньні ці амбіцыі. Таму ня выключана, што камбінацыя Маленкаў-Бэрыя-Жукаў аднаго прыгожага дня затрашыць, і ў­ся „непарушная” сыяна савецкае тыраніі рассыплецца, як пясок. І трэба толькі жадаць, каб гэта сталася якнайхутчэй.

C. Клім

»Няма ні старэйшых, ні малодшых«

(АБ Г. ЗВ. „РОУНАСЫЦІ” НАРОДАЎ САВЕЦКАГА САЮЗУ)

Калі расейская г. зв. „беда” эміграцыя адмоўна ставіцца да аднаўленьня незалежных дзяр­жаваў нерасейскіх народаў, гвал­там паняволеньных продкамі зга­даных эмігрантаў, дык „чырво­ныя” расейцы, а трэба сказаць, што іх шмат ёсьць і на Захадзе, усюды й заўсёды даводзяць, што пытаньне нацыянальнае незалеж­насьці ў сучасным Савецкім Саю­зе даўно вырашана паводле „во­лі народаў” і таму не падлягае ніякім далейшым абмяркавань­ням.

Як цвёрдзяць маскоўскія балы­шавікі „усе народы СССР маюць аднолькавы голас і правы. Няма ні старэйшых, ні малодшых... і г. д.” І дарэмна пераконваць сяньня, што наўсуперак гэтаму афіцый­наму цвёрджаньню расейцы ў СССР усё-ж, як ня круці, „ста­рэйшыя браты”, бо напр. яны маюць свой расейскі дзяржаўны тэатар у нашым Менску, тады як беларускага няма ня толькі ў Маскве, але навет у Смаленску, дзе беларусаў, спрадвечных гас­падароў гэтае акругі, непаўна­льна больш, чымся расейцаў. Дарэмна прыгавдаць ім таксама, што пасля заняцця Саветамі Заходняй Беларусі шыльды ў польскай мове былі замененыя не беларускімі, як трэба было спа­дзявацца, а шыльдамі ў расей­скай мове. Або што вуліцы імя Гэнрыка Сянкевіча былі пера­названыя ў вуліцы Максіма Гор­кага, але ня Коласа, ня Купалы... Навет больш: апошнія здымкі і апісаньні амэрыканскіх журналіс­тых, якія былі наведальі кагандэ Савецкі Саюз, сьветчаць, што яны знайшлі Расею, а не Беларусь ужо ў Берасьці, хоць ад гэтага места да межаў Расеі лічыцца больш за 1000 кіл. Іхныя здым­кі берасьцейскіх шыльдаў у ра­сейскай мове, зьмешчаныя ў а­мэрыканскіх часопісах, гавораць вельмі выразна аб палажэньні ў сучаснай „незалежнай” Беларусі. Аднак, Крэмль упарта паўтарае, што Беларусь „незалежная” дзяр­жава, хоць Расея й пачынаецца ...ужо ў Берасьці. Верыць у гэта шмат хто й на Захадзе. І на гэта няма рады. Хрыстос нявернаму Тамашу загадаў быў даткнуцца рукамі да сваіх крываваў ранаў, каб той пераканаўся й паверыў... На скрываўленую і ўкрыжаваную

Беларусь нельга пакладзьці сянь­ня ня толькі пальца, але нат і глянуць, бо яе хаваюць ад люд­зко­ва вока нязлычаныя савецкія законы, на чале з ганебным зако­нам аб недапушчаньні чужынцаў у сталіцу Беларусі Менск.

Згаданымі колькімі прыклада­мі аб „роўнасьці” народаў СССР можна было-б ужо й скончыць наш артыкул, каб апошнім часам не зьявіліся былі яшчэ іншыя „Тамашы”, якім удалося паба­чыць запраўднае аблічча й зьмест краіны, схаванай за жызной за­слонай і чатырма літарамі СССР і якія, аднак, не патрапілі з гэтае нагоды скарыстаць, як належыць.

Гэтак, у 364 нумары польскага тыднёвіка „Вядомасьці” ад 22-га сакавіка г. г. надрукаваны быў артыкул Язэпа Мацкевіча, у якім аўтар даводзіць, што ў „Савецкім Саюзе няма ніякага антысэмітыз­му, што там, зрэшты, яго й быць ня можа, бо „ў СССР ня існуе зусім ані расавае, ані нацыяналь­ная дыскрымінацыя...”

Памінаючы пытаньне, ці існуе ў СССР антысэмітызм ці не, бо гэтае пытаньне, дарма, што шы­беніцы з павешанымі жыдамі ў Празе, вымагае усё-ж довадаў, спынімся на другім цвёрджань­ні аўтара, што... „у Савецкім Са­юзе няма ні расавае, ні нацыя­нальнае дыскрымінацыі...”, бо гэта супярэчыць самым ідэям камунізму, які будзе жыцьцё па­водле сказу: нацыянальнае па форме, а „сацыялістычнае па зьместу”. Аднак, аўтар шырэі ня выясніў, на якой базе будуць Саветы згаданае жыцьцё. А гэта вартае увагі.

Вось-жа, няма сумлеву, што Саветы перанялі ўсю культурна-традыцыйную спадчыну былое царское Расеі, пачаўшы ад мовы, праз літаратуру й музыку да гэ­ткіх рэчаў, які афіцэрскія пагоны. Ні адна пядзя этнаграфічнае ра­сейскае зямлі ня была прыздзеле­ная якой-коліч савецкай не­расейскай рэспубліцы. Затое землі нерасейскіх рэспублікаў і аўта­номных акругаў прылучаліся да РСФСР ў каннай жаданай коль­касьці.

Ні адзін з сучасных гэрэты­каў „сацыялістычнага зьместу” новае расейскае імперыі ніколі й нідзе не запярэчыў, што СССР

— гэта не даўнейшая Расея, а нешта новае, немагчымае да а­ха­леньня гэтым словам. Ніхто пальцам не крануў Аляксандра Пракоф’ева за ягоную наскрозь антысацыялістычную, шавініс­тычную паэму „Расея”, хоць у­краінскі пісьменьнік У. Сасюра ледзь выратаваўся ад пьлілі за верш „Любіць Украіну”.

Наагул, усе прыклады расавае й нацыянальнае дыскрымінацыі, праводжанай сучаснымі валада­рамі Расеі ня могуць быць ахоп­леныя газэтным артыкулам. Каб прыгадаць іх усе, — не хапіла-б колькіх таўстых тамоў. Але прав­верыць „сацыялістычны” зьмест сучаснага СССР можа кажны жы­хар Захаду, узяўшы ў рукі ката­лёг паштовых марак СССР. Вось іхныя „сацыялістыя”: Ламано­саў, Палюў, Горкі, Фэдарэў, Мен­дзелеў, Талстой, Дабралобаў, Пушкін, Салтыкоў — Шчэдрин, Лермантаў, Чэрнышэўскі, Турге­неў, Рэпнін, Крылоў, Грыбаедаў, Маякоўскі, Ціміразеў, Чайкоўскі, Жукоўскі, Кутузаў, **Сувораў** і цэлы шэраг іншых расейцаў, падоб­ных паводле „сацыялістычнага зьместу” да Кутузава ці Сувора­ва. Тыя-ж народы, якім, як цвёр­дзіць аўтар артыкулу, зьмешчана­га ў польскіх „Вядомасьцях”, „балышавікі далі школы”... прад­стаўленыя ў каталёгу адно трыма імёнамі: Руставэлі, Навоі ды Шэў­чэнка. Дзе-ж рэшта? Ці іх ня бы­ло? Дзе-ж, памінаючы іншых, на­шыя Сымон Полацкі, Франціш Скарына, у якога вучыўся Фэда­раў, дзе Багушэвіч, Каліноўскі, Багдановіч, Колас, Купала й рэ­шта нашых нацыянальных герояў, як і герояў іншых рэспублікаў, што уваходзяць сяньня ў склад Савецкага Саюзу? Яны ёсьць, а­ле яны, на жаль... не расейцы й таму нявартыя гутаркі. Калі хто не лянуецца, дык мог бы, на ўзь­верх, праверыць і назвы савецкіх ардэноў імя гэтых „сацыяліс­тых” як Аляксандар Неўскі, Ку­тузаў, Сувораў, Нахімаў, Уша­коў... якія нічога, апрача пьлілі й кулі ня прынеслі ні аднаму не­расейскаму народу!

І таму праўду кажуць знаўцы сучаснасьці СССР, якіх, на жаль, на Захадзе ня гэтак ужо шмат, што Савецкі Саюз зьяўляецца прадаўжальнікам усіх традыцы­яў старога Расеі.

М. Вярба.

АДВЕЧНАЯ ДЭМАКРАЦЫЯ

Прыглядаючыся ад некалькіх ужо гадоў да асноваў амэрыкан­скай дэмакратыі зблізка, да ей­най нацыянальнай, расавай і рэлі­гійнай талерантнасьці, да тых моцных традыцыяў народаўлад­ства й пашаны волі, якія жывуць у амэрыканскім народзе ад па­ры Вашынгтона й самых пачат­каў дзяржаўнай незалежнасьці, прыходзіць няраз на думку й на­шая гісторыя ды лаўстае пытань­не: якая-ж аснаўная рыса-асаблі­васьць у грамадзка-палітычным жыцці беларускага народу, вы­яўленая ім напрацягу доўгіх ста­годзьдзяў ягонага гістарычнага жыцця?

Характэрна, што ад самага сьві­таньня гістарычных дзея на на­шых землях, у справах кіраўніц­тва першымі ведамымі дзяржаў­на-палітычнымі асяродкамі — та­гачаснымі незалежнымі княства­мі — бярэ дзейны й вырашальны ўдзел сам народ праз свае вечы. Наш першы выдатны дзяржаўны арганізм — Полацкае княства крывічоў — кіраваўся не неабме­жанаю князёўскаю воляю, а дэма­кратычнымі пастановамі народна­га веча, якія абавязвалі й князя.

І чужыя гісторыкі падчырквалі зырккі факт, што й такі ма­гутны ды выдатны Полацкі князь, як Усяслаў Вялікі, у адваротнасьць князём кіяўскім, абাপіраў­ся таксама заўсёды на народзе, на народным вечы, і што ў гэтым была аснаўная крыніца ягонае моцы.

Ды й у пазьнейшыя вякі, у па­ру Вялікага Княства Літоўскага, улада вялікага князя-гаспадара ніколі ня прыймала ў нас формаў нейкага дэспатычнага самадзяр­жаў’я. Вялікі князь у нас высту­паў заўсёды толькі як найвышэй­шы **гаспадар** (тытул гэтыі ён на­сіў і афіцыйна), а ніколі, як жор­сткі тыран.

Згодна з такім палажэньнем і дачыненьні між валадаром і пад­данымі нармалізаваліся у нас ад­паведнымі законамі, якія з адной стараны азначаюць ды гаранту­юць правы грамадзян-жыхароў дзяржавы, а з другой, адначасна, кладуць і ясныя межы самой во­лі князя-гаспадара, каб яна не перарадзілася ў самаволю.

Вось такі стан быў і прычыною таго, што ў нас заўсёды клаўся вялікі націск на справу магчыма яснага праўнага ўнармаваньня дзяржаўна-палітычнага ладу, на належную распрацоўку законаў ды на складаньне сыстэматычных кодэксаў. Дзеля гэтага й права ў нас ужо вельмі рана разьвілося куды вышэй, чымся у суседніх Маскоўшчыне, Польшчы ды ўсёй Усходняй Эўропе, а ў другой па­лавіне XVI ст. яно дайшло было да найвышэйшай ступені свае дасканаласьці й завяршэньня ў ведамым Статуце Вялікага Княс­тва Літоўскага.

Гэтак, праз доўгія вякі сваёй гісторыі беларускі народ праяў­ляў глыбокую нутраную сьведа­масць таго, што дабравольная сарганізаваная й законамі здыс­цыплінаваная грамада стаіць заў­сёды вышэй за масу, задзіноча­ную толькі жорсткаю воляю дэс­пата. Вось гэтым беларускі народ рэзка розніўся ад суседняй Мас­коўшчыны з традыцыйным сама­дзяржаўным дэспатызмам. Роз­ніўся ён і ад Польшчы зь ейным нахілам да безадказнай анархіі. Тыповою праз вякі для Польшчы была, як ведама, шляхочкая са­маволя. „Польска нежондэм стоі” — няраз пыхліва ганарылася не­калі безадказная польская шлях­та.

У адваротнасьць васьм гэтым дзьвум скрайнасьцям наш гра­мадзка-дзяржаўны лад і пары По­лацкага княства, і Вялікага Княс­тва Літоўскага, праяўляе выдат­ную, як на тагачасную фэадаль­ную пару, насычанасьць дэмакра­тычнымі прынцыпамі. Беларускі

ВЫПІСАЙЦЕ, ЧЫТАЙЦЕ
І ПАШЫРАЙЦЕ ГАЗЭТУ
„Б Е Л А Р У С”.

Адвечная дэмакрацыя

народ праз усе вякі свайго дзяржаўнага жыцця меў нахіл да грамадзка-палітычнага ладу супроцьлежнага і раскладальнаму хаосу заходняй шляхоцкай анархіі і ўсходняга эўразыйскага дэспатызму, які, яшчэ ў значна ўзьявілічанай ступені праяўляецца сяння і ў бальшавіцкіх камісараў Масквы.

Пашана да правоў чалавека і талерантнасць праявілася ў нас і ў рэлігійным жыцці, ды ў дачыненнях беларускага народу да народаў іншых. У нас рэлігійныя розніцы ды спрэчкі ніколі не пераходзілі ў крывавай братагубныя змаганні, як гэта бывала ў сваю пару ў шмат якіх краінах Захаду.

Ведамая рэч, прыкладам, што праз першыя чатыры вякі свайго хрысціянства, беларускі народ жыў у поўнай суладнасці і згодзе з суседнімі паганскімі балцкімі плямёнамі. Нашым прашчурам праз гэтыя даўгія стагоддзі ніколі ня прыйшло на думку, каб арганізаваць супроць іх нейкія крывавай паходы, каб наварачваць сілком на хрысціянства, каб, нашыўшы крыж на сьцягі, накідаць ім сваю веру мячом, агнём ды морам пралітае крыві, як да гэтага дадумаліся былі неўзабаве нямецкія ордэны крывакоў ды мечаносаў.

Таксама і чужанациянальныя ды іншавярныя жыды ня толькі знайшлі ў нас „прыпынак, страву ды начлег”, але і пад аховою роўных правоў ды талерантнасці перажывалі ў Беларусі пару свайго эканамічнага дабрабыту ды культурнага красавання так доўга, як доўга беларускі народ быў гаспадаром сваёй зямлі ды мог гварантаваць ім свабоду веры, звычай і супакой. І ў дачыненні жыдоў беларускі народ ніколі не „дадумаўся” быў да гвалтаў ды пагромаў, — няслаўных вынаходаў некаторых нашых суседзяў.

Знайшлі прыпынак, ахову ды супакой на беларускіх землях і іншыя малыя, пакрыўджаныя народы ды групы, як караімы, татары, расейскія стараверы, што ратавалі свабоду сумлення ды жыццё ўцекамі да нас ад рэлігійнага праследу сваіх-жа маскоўскіх суродзічаў.

Нажаль, дух польскай анархіі, які разам з паліянізацыяй прасачыўся да нас у XVII — XVIII ст. ст. падарваў здаровыя некалі дэмакратычныя асновы нашага грамадзкага ладу, паслабіў сілу палітычную, і прыгатаваў грунт да прыходу другой антыдэмакратычнай сілы з усходу, дэспатызму, які ў канцы і праглынуў усе беларускія землі.

Але гэта, як і даўгое чужое па-

М. Кургановіч

Камунізм нельга паўстрымаць - яго трэба зьнішчыць

Як пачаць арганізоўваць хаўруснікаў ЗША — Усходня-Эўрапейскія народы?

Як бы гучна не ўсхвалялі амерыканцы гэтак званую глянбальную (сусьветную) палітыку абароны, з чыста прыродных прычынаў вонкавая палітыка ЗША заўсёды была і заўсёды будзе сканцэнтраваная ў першую чаргу на Эўропе, зь якою Амэрыка звязаная кроўнасьцю, — кажа Джэмс Бэрнгэм у сваёй кнізе.

Але, дадае аўтар, амерыканцы, пасля другой сусьветнай вайны стала памыляюцца, гаворачы аб Эўропе, бо ў сваіх разьліках спадзяюцца толькі на вольныя яшчэ народы ў гэтак званай Заходняй Эўропе. Да тае Эўропы, якая „звязаная з ЗША конам”, аднак належаць таксама і народы, якія знайходзяцца сяння па той бок зьлезнае заслоны.

Ня глядзячы на гэта, на канфэрэнцыях „усяе Эўропы” удзельнічаюць толькі прадстаўнікі захаду. У так званай радзе „Эўропы” ў Штразбургу прамаўляюць толькі заходнікі, а калі ЗША асыгнуе сродкі „дапамогі Эўропе”, дык усё даець-

наваньне ў Беларусі наагул, ні ў якім выпадку не заглушыла ці зьнішчыла адвечную рысу характару беларускага народу — ягоную пашану да іншых, ягоную талерантнасць, ягоную прыродную дэмакрацыю. Найлепшыя довады на гэта далі гады нядаўна мінулае вайны.

Калі з загаду Гітлера немцы праводзілі крывавае пагалоўнае вынішчаньне жыдоўскага жыхарства на землях Беларусі, дык рабілі гэта яны або самі, або карысталіся часам з помачы іншанациянальных аддзелаў, але ніколі не аддзеламі беларускімі, пра настроі якіх добра ведалі. Нямецкія арганізатары масавых жыдоўскіх забойстваў жаліліся Гімлеру на тое, што ў сваёй супроцьжыдоўскай дзейнасьці яны ня могуць аперціся на жыхарства Беларусі, бо яно „лічыць жыдоў за роўных сабе людзей”! Дзеля гэтага і арганізаваць антыжыдоўскія пагромы немцам у нас неўдалося.

Нямецкія рапарты, падобныя згаданаму, якія захаваліся для гісторыі, найлепшыя дакументы-сьветкі таго, што і доўгае панаваньне чужых панявольнікаў не заглушыла ў беларускім народзе ягонай адвечнай рысы — людзкой талерантнасьці. І гэта зарука таго, што і ў будучай вольнай Беларусі запануе права і лад, ды што наш край ізноў стане апораю дэмакратыі на Усходзе Эўропы, як быў ужо ёю праз доўгія вякі сваёй мінулай слаўнай гісторыі.

Б.

ца толькі заходнікам і нічога не прадбачыцца ўсходу Эўропы.

Праўда, — падае Бэрнгэм, — гэткае становішча апраўдваюць тым, што народы ўсходу Эўропы падпарадкаваньня цяпер кантролю Масквы і, што навет тады, калі-б Крэмль дазволіў гэтым народам увайсць ў агульнаэўрапейскія пачынаньні, дык гэтым прыслужыліся-б адно бальшавіком, а ня вольнаму сьвету.

Але, — адказвае аўтар, — ці-ж ня ведама, што прынамсі некаторыя народы Усходняе Эўропы маюць свае законныя прадстаўніцтвы ў вольных краінах? Ці прызначаны маскоўскім акупантам урад гэтак зьнае БССР, прадстаўнік якога сядзіць у Задзіночаных Нацыях з роўным галасам з усімі іншымі народамі сьвету, мае большае права, чымся прадстаўнікі экзыльнага ўраду Беларускае Народнае Рэспублікі? Або, ці нельга дапусьціць, што ў ваенных дачыненнях генэрал Бор-Камароўскі шмат больш рэпрэзэнтэе палкаў, чымся прадстаўнік Масквы Ракасоўскі?

Чаму, — працягвае Бэрнгэм, — ня даць магчымасьць усім народам Усходняе Эўропы праз пасярэдніцтва сваіх вольных прадстаўніцтваў прымаць удзел ува ўсіх прадпрыемствах, мэтай якіх — ўзмацненьне Эўропы? Чаму яны не засядаюць у камітэтах, на канфэрэнцыях і ў штабах ды чаму ім не даецца іхняя доля дапамогі? Чаму ў арміі Эўропы не падбачаныя войскі палкаў, румынцаў, БЕЛАРУСАУ, чэхав, украінцаў, ды і расейцаў, як і войскі французаў, немцаў ды італьянцаў? Зь якіх прычынаў, у штаб гэтак званай арміі Эўропы ці НАТО ня прынятыя гераічныя ваякі Усходняе Эўропы? Якія довады могуць быць высуеныя супраць удзелу вольных прадстаўнікоў Усходняе Эўропы ў працы Рады Эўропы, калі гэтая праца пакуль што скіраваная галоўным чынам толькі на прапаганду ідэі?”

Адзіны адказ на ўсё гэта, — кажа Бэрнгэм, — той, што арганізатары ўсіх згаданых пачынаньняў і надалей загразьлі ў балоце памылковае палітыкі „паўстрыманьня”. Яны баяцца зачапіць СССР.

А практычны вынік з гэтага той, што народы Усходняе Эўропы, удзел якіх у актыўнай барацьбе супраць камунізму першы і галоўнейшы абавязак Захаду, цяпер на справе ўсё глыбей іхаюцца ў абіймы Масквы.

Дасюльшняю пазыцыю ўва ўсіх успомненых пільныхых народаў Усходняе Эўропы, якія лютуюць аб вызваленьні ад бальшавіцкага ярма, аніяк нельга вытлумачыць накім, як толькі сказам, што захад пакінуў іх на волю коян ды што вольныя краіны на чале з ЗША і надалей гатовыя пагадзіцца з Крэмлём, пакідаючы непарушнымі тые межы СССР, якія заіснавалі пасля 1947 ці нават пасля 1949 году.

Гэта, — падчырквае Бэрнгэм, — і ёсьць якраз тое, чаго хоча Крэмль. Увесь час пасля другой сусьветнае вайны Крэмль толькі й рабіў, што палохаў захад магчымасьцямі новае вайны і рабіў усё што мог, каб лякальнымі канфліктамі адцягнуць увагу вольнага сьвету ад пачынаньняў, якія для бальшавікоў праўды істотныя.

Галоўнай справаю з гледзішча Крамля зьяўляецца на сяння замацаваньне панаваньня бальшавізму ўнутры тых вялікіх абшараў, якія ён захапіў пасля сусьветнай вайны і дзе сяння пад ягоным ярмом пакутуе 800.000.000 чалавек, што ўсцяж яшчэ не скарыліся да рэшты волі Крамля. Вышэйшае кіраўніцтва Масквы ў запраўднасьці зацікаўлена сяння, толькі ў аднэй справе — мець час дзеля панявольнення і канчальнага „пэравыхаваньня” гэтых народаў. Важней-

СЬВЯТА НЕЗАЛЕЖНАСЬЦІ АРМЭНІ

У нядзелю 24 траўня г. г. Армянская калёнія ў Нью-Ёрку ўрачыста адсвяткавала 35-ыя ўгодкі абвешчання незалежнасьці Армянскае Рэспублікі, прагалошанай 18 траўня 1918 г.

19-га студзеня 1920 году Армянская Рэспубліка была прызнаная Вышэйшаю Саюзнаю Радаю, а 23-га траўня — Урадам ЗША.

Напрацягу двух з паловаю год свае незалежнасьці, зруйнаваная вайною і галодная Арменія мужа будавала сваю незалежнасьць, патрапіла стварыць здольны да працы урад, выдаць патрэбныя законы, адчыніць 1500 школаў і ўнівэрсытэт у сваёй сталіцы Эрывані, узьняўшы гаспадарку, пабудоваць шмат цэркваў, тэатраў, шпіталёў, стварыць сваё войска... Але сілы ворага былі большыя. У лютым 1921 году Арменія была паняволеная бальшавіцкай Чырвонай Арміяй. Праўда, вялізарным намаганьнем усяго народу, чырвоныя былі выкіненыя за межы Арменіі, але праз тры месяцы вярнуліся з большымі сіламі й Арменія была апанаваная Саветамі.

Як і іншыя народы СССР, Армяне не пагадзіліся зь няволяй. За імі была слаўная гісторыя, 20 стагоддзяхў незалежнага дзяржаўнага жыцця. Варта прыгадаць, што армяне былі першым гаспадарствам, якое прыняло хрысціянства. Было гэта ў 278 годзе, на 35 год раней, чымся прыняцьце хрысціянства імператарам Рымскае Імпэрыі Канстанцінам Вялікім (313 г.). Арменія, якая некалі сягала ад Каспійскага да Міжземнага мора, згубіла сваю незалежнасьць у 1375 годзе. Але дарма што блізу 600 год панявольленья, прага свабоды не пакінула армянскі народ. Змагаюцца за вызьваленьне свае двойчы страчанае незалежнасьці армяне й сяння. Гэта іх лучыць з намі ды зь іншымі народамі, паняволен-

шы сяродак дзеля асягненьня гэтае мэты — чысткі на прасторах СССР і гэносьлд у пазьней далучаных да яго краінах.

Крэмль, — цьвердзіць Бэрнгэм, — вельмі добра ведае што калі яму ўдасца зламаць супраціў на вялікай частцы ужо паняволенага ім Эўразійскага кантынэнту, дык далейшы пераможны паход бальшавізму будзе толькі пытаньнем часу. Пры гэтым, — кажа аўтар, — калі захад прычыніцца, праз сваю бязьдзейнасьць, да канчальнага ўмацаваньня бальшавізму на захопленым сяння абшары, дык усе далейшыя спробы супроцьстаяцца яму — будуць зусім надарэмныя.

Калі-ж бязьдзейнасьць гэтая працягнецца яшчэ даўжэй, — папэраджае Бэрнгэм, — загуба заходніяе цывілізацыі будзе няўхільнай. Таму неадкладна трэба перайсьці ад палітыкі „паўстрыманьня” да палітыкі вызваленьня народаў. А ў аснову гэтае новае палітыкі, на ягоную думку, мусіць быць пакладзеная рупліва апрацаваная „Стратэгія Усходняе Эўропы”, у якой значнае месца аддаецца й нашай Бацькаўшчыне-Беларусі.

(У наступным № — „Стратэгія Усходняе Эўропы”)

нымі сяння маскоўскім імперыялізмам. Аб згаданай лучнасьці сьветчыла найлепш сьлётнае сьвяткаваньне армянскага Дня Незалежнасьці.

На сьвяткаваньні былі прысутныя чішчыра віталі армянаў прадстаўнікі ўсіх нацыянальнасьцяў, якія уваходзяць у створаны кагадзе фронт паразуменьня (г. зьв. „шасьцікутнік”, аб якім ужо ці раз прыгадвалася ў нашай прэсе) і змаганьня за вызьваленьне. Ад імя Прэзыдэнта БНР сп. Абрамчыка, які ня мог асабіста быць на акадэміі з прычыны выезду і ад імя беларускае эміграцыі вітаў армянаў Старшыня БАЗА ген. Кушэль.

Акадэмія складалася з рэфэрату аб змаганьні армянаў за сваю незалежнасьць, працэтанана Старшыню Армянскага Камітэту, прамовцаў кангрэсэмна Э. Сэлера й сп. Р. Дарбініяна, шматлікіх прывітаньняў ад прадстаўнікоў паняволеных Саветамі народаў, а таксама канцэртнай часткі.

У СПРАВЕ ЭКСКУРСЫІ У ВАШЫНГТОН

Управа Згуртаваньня Беларускае Моладзі ў Амэрыцы гэтым паведамляе, што прадаўжаецца запіс на экскурсыі ў Вашынгтон, якая адбудзецца 20 і 21 чэрвеня г. г. Хто дасюль не запісаўся, а жадае прыняць удзел у экскурсыі, хай аб гэтым зараз паведаміць на адрас: **Byelorussian Youth Ass'n of America, 17-19 Pennsylvania Ave, Brooklyn 7. N. Y.**

Усе тыя, што ўжо запісаліся, хай неадкладна перапішюць грошы паводле экскурсійнай інструкцыі, разасланай 12 травеня г. г., накіх нельга будзе эрэалізаваць запраектаваны плян экскурсыі.

Управа ЗБМА

Баяздольнасьць Савецкай Арміі

(Канец)

Пасля нямецкае паразы пад Сталінаградом, у вайне стаўся пералом на карысьць савецкай арміі. У гэтым якраз часьце Саветы атрымалі былі вялікую дапамогу зброяй, вопраткай і харчамі ад Амэрыкі. Колыкасна Савецкая армія ў шмат разоў перавышала тую частку нямецкае арміі, якая змагалася на ўсходзе і была ў сябе, у сваім клімаце, прывыклая перамагаць вялікія прасторы і бездарожжы свайго краю. Дзеля ўзьняцця дысцыпліны й пачуцьця ганарлівасьці сярод свайго каманднага складу, у Чырвонай арміі былі ўведзеныя афіцэрскія рангі і вайсковыя адзнакі б. царскае арміі, прыкладам, пагоны. На тылох нямецкае арміі дзейнічала, да таго-ж, іншая варожая армія — партызанаў. Аднак, нямецкая армія, паволі і плянава адступаючы, працягвала ўдала адбіваць напор Савецкае арміі. Чырвонаармейцы, праўда, ужо не йшлі ў нямецкі палон масава, але выпадкі дээрэцыі з поля змаганьня былі і надалей штодзённым зьявішчам. Каб спыніць дээрэцыю, пры Чырвонай арміі былі арганізаваныя адмысловыя аддзелы НКВД (СМЕРШ), якія знаходзіліся на тылох сваіх аддзелаў. Яны заварачвалі адступаючых, лавілі дээрэцтыраў і расстрэльвалі іх тут-жа, на месцы. Гэтакім чынам чырвоныя байцы знайшліся між двух агнёў. Луччы ў

наступ на нямецкія абаронныя лініі, яны яшчэ мелі надзею застацца жывымі, тады як адступаючых чакала непазьбеглая сьмерць.

Нягледзячы на ўсе вышэйзгаданыя мерапрыемствы, адступленьне нямецкае арміі было вельмі павольнае. Калі ўзяць на ўвагу, што адступленьне гэтае пачалося ад часу Сталінаградзкае паразы, у пачатках 1943 г., дык на выходным абшары свайго нападу на савецкую армію ў 1941 г., г. зн. на прасторы на захад ад Бугу, немцы апынуліся адно ўлетку 1944 г. Іншымі словамі, савецкая армія патрабавала аж паўтары гады, каб выкінуць немцаў із сваіх межаў. Капітуляцыя-ж нямецкае арміі перад сьветам наступіла ў маі 1945 г. й то толькі на непакіснае патрабаваньне саюзнікаў. Каб ня гэта, — пераможная нямецкая армія яшчэ патрапіла-б разьбіць „непераможную” савецкую.

Калі ўзяць на ўвагу, што большыня нямецкае арміі знаходзілася на захадзе, а ейная частка, якая змагалася на ўсходнім фронце панесла вялізарныя страты ў няўпунным змаганьні, — гэты факт найлепш сьветчыць аб вельмі нізкой баяздольнасьці савецкай арміі. І ясна, што савецка-нямецкая вайна мела-б зусім іншыя вынікі, каб немцы ня мелі заходняга фронту з ягонымі дэсантам і жудаснымі налётамі.

Трэба адцэміць гэтта таксама, што прычына паразы немцаў на ўсходзе была ня толькі вайсковая парадку. Можна яшчэ большую ролю згулялі тут прычыны чыста палітычныя. Калі нямецкая армія пачала займаць савецкую прастору, дык жыхарства вітала яе сьпярга на толькі як запраўдную вызвольніцу ад камуністычнага рэжыму, але й як вызвольніцу нацыянальна-палітычную. Ды ўжо вельмі кароткі час панаваньня нямецкае ўлады на згаданых прасторах балюча расчараваў людзей. З беларускіх, прыкладам, акругаў, немцы стварылі былі г. зьв. Генэральны Камісарыят Беларусі, як вылучна адміністрацыйную адзінку усходніх земляў, пакінуўшы на Беларусі той стан, які засьпелі тутка пасля адыходу бальшавікоў. Ніжэйшая адміністрацыя й ніжэйшае школьніцтва, засталіся беларускія, запраўдная-ж улада была цалкам у нямецкіх руках. Праўда, на згаданай прасторы маглі дзейнічаць і арганізацыі хрытатыўнага характару, прыкладам Самапомач, Чырвоны Крыж і інш. Аднак, і гэтыя ўстановы былі паддадзеныя вельмі дакладнаму нямецкаму кантролю.

Аднак, немцы ніколі і нідзе ня выявілі былі свайго пляну ў дачыненні да Беларусі на будучыню, пасля спадзяванага пераможнага заканчэньня вайны. Ня-

мецкая прапаганда шмат, ведама, гаварыла аб „Новай Эўропе”, якую Гітлер маніўся тварыць пасля вайны, але як гэта Эўропа мела выглядаць, — ня было ведамае нікому. Гэткае самае палітыкі немцы трымаліся ў дачыненні да ўсіх нацыянальнасьцяў на здабытых імі ўсходніх прасторах. Дачыненні-ж іхныя да мясцовага жыхарства былі, як правіла, вельмі блягія, часта нялюдзкія.

Некаторыя факты усё-ж сьветчаць аб тым, што Гітлер быў прыхільнікам стварэньня адзінае нездзялімае Расеі. Адным з гэтых, вельмі пераканальных, фактаў можа быць акцыя савецкага палоннага генэрала Андрэя Уласава, якому немцы дазволілі былі арганізаваць расейскую армію з палонных і якую яны вельмі да таго-ж прапагавалі. І запраўды, пад канец 1944 году ген. Уласаў меў некалькі добра ўзброеных дывізіяў. За тое ні адна іншая нацыянальнасьць СССР, памінаючы ўсе намаганьні некаторых прадстаўнікоў гэтых нацыянальнасьцяў, дазволу на арганізацыю вайсковых адзінкаў не атрымалі. Немцы вярбавалі адно сярод гэтых нацыянальнасьцяў сьпярга ахвотнікаў, а пазьней бралі і прымусова людзей у дапаможную службу нямецкай паліцыі, якая не магла сама даць рады ні партызанам, ні мясцоваму жыхарству.

Гэты факт, як і шмат іншых, якія таксама здраджвалі адзінанездзялімаўскія тэндэнцыі кіраўнікоў нямецкай палітыкі, спрычыніліся да вельмі варожых у да-

чыненні да немцаў настрояў сярод нерасейскага жыхарства СССР, што бясспрэчна таксама згуляла сваю ролю ў справе канчальнае няўдачы немцаў на ўсходзе. Сяння бальшавіцкага прапаганда ізноў бязупынку цьвердзіць аб нязвычайнай баяздольнасьці савецкай арміі, якой яна аддае першае месца ў разгроме арміі нямецкай. Наўсуперак фактам, яна угаварвае сваім грамадзянам, быццам адступленьне савецкіх войскаў аж пад Сталінаград было нічым іншым, як толькі „геніяльным” манэўрам „геніяльнага генэраліссімуса” Сталіна, прыракаючы сваім грамадзянам, што і ў будучай вайне „непераможная” савецкая армія гэтаксама разаб’е англа-амэрыканскага „агрэсара”. Але ці ў будучай вайне савецкая армія запраўды выявіць лепшыя баявыя якасьці, скажаць цяжка. Бясспрэчна, бальшавікі вядуць як тэхнічную, гэтак і маральную падрыхтоўку да будучай вайны. Памытуючы дазнаньне масавага пераходу чырвонаармейцаў у нямецкі палон, бальшавікі вядуць „усьведамленьне” сваіх грамадзян і ў гэтым кірунку. Леташнія выпадкі ў лягерох палонных на абтоку Коджы ў Карэі былі нічым іншым, як камуністычнай правакацыяй з мэтай выклікаць рэпрэсіі ў дачыненні да палонных з боку амэрыканскіх вайсковых уладаў, а праз гэта атрымаць свежы матар’ял дзеля свае прапаганды, пераканаць чырвоных байцоў, што амэрыканскі палон яшчэ страшнейшы за нямецкі.

(Канец на 4-ай бал.)

А. Глыбіны

Пясьняр, змагар, чалавек

На злome дзвух эпох злавесных,
У няспрыяльным ветры злым
Сваё жыццё прайшоў я часна:
Пясьняр, змагар, бядняк празь
[век, —
Быў перш за ўсё я чалавек.
У. Жылка. „Тэстамэнт“.

27-га траўня сёлета мінула дваццаць гадоў з дня, калі на ссылцы, замучаны нядоляю, тужой выгнаньня ў г. Уржуме, б. Вязькае губэрні, перастала біцца сэрца аднаго з выдатнейшых беларускіх паэтаў нашых часоў Уладзімера Жылкі.

Паэта паходзіў з сялянскае сям’і сяла Макашы на Меншчыне. Нарадзіўся ён у 1900 г. і з гадоў юнацтва стаў на шлях нацыянальнага беларускага змагара. Пасля сусьветнае вайны малады Жылка апынуўся ў Заходняй Беларусі. Там ён піша вершы. У 1923 годзе ў Вільні выходзіць ягоная паэма „Уяўленьне“, у 1924 годзе зборнік вершаў „На ростані“. Талент паэты адразу зьвярнуў увагу беларускага грамадзянства і меў прызнаньне з боку нашага выдатнага літаратурнага крытыка Антона Навіны.

Ад 1923 да 1926 год Жылка вучае гісторыю літаратуры на філязофскім факультэце Праскага Унівэрсытэту, бярэ ўдзел у эміграцыйным беларускім культурным і грамадзкім жыцці.

Паехаўшы ў 1926 годзе дэлегатам ад беларускіх студэнтаў Прагі на Акадэмічную Канфэрэнцыю ў Менск у справе рэформы беларускага правапісу, ён застаецца ў Менску жыць і працаваць. У 1927 годзе ў Менску выходзіць у свет ягоны зборнік вершаў „З палёў Заходняй Беларусі“, у які увайшлі найлепшыя вершы паэты. Глыбака мастацкі кірунак ягонае творчасці найбольш адпавядаў ідэям узвышэньня беларускае літаратуры, за якія змагалася згуртаваньне „Узвышша“. Неўзабаве Жылка уваходзіць у склад гэтага згуртаваньня. У гэтым самым часе балышавіцкая крытыка ўшчынае ў друку супраць Жылкі прапаўдны вэрхак, называючы ягоную паэзію буржуазнай, варожай „пралетарыяту“. У 1930 годзе яго разам зь іншымі беларускімі нацыянальнымі дзеячамі арыштоўваюць. Улетку 1931 г. калегія ГПУ засуджае яго на 5 год выгнаньня, а ўвесну 1933 году Жылка памірае на выгнаньні.

Уладзімер Жылка — паэт вялікай культуры. Жылкавыя вершы — гэта пружка нацягнены лук, выгнуты з паўніны пачуцця, развагаў і цнотаў душы чалаве-

ка-змагара, што паставіў сабе за мэту дабро Бацькаўшчыны. Ужо ў першай сваёй паэме „Уяўленьне“ Жылка сяродкамі паэты-наватара ўсхваляе вялікую ідэю адраджэньня Беларусі...



Уладзімер Жылка

Матывы змаганьня выгодна выразьнівалі Жылку ад нашаніўскіх паэтаў зь іхным плачам і прыбядненьнем, схільненьнем перад конам. Жылкавая паэзія — гэта паэзія дзейнага чалавека, няўтомнага змагара, які заявіў — „зь мячом іду станоўча, я — пераможны - заваўнікам“. Паэту ніколі не пакідае сьведамасьць мэтай і неабходнасьць змаганьня за гэтыя мэты. Матывы змаганьня даюць у ягонай творчасці моцны і выразны апатэоз упорыстасьці, настойлівасьці, псыхалёгіі нязломнасьці змагара. І ў адпаведнасьці з гэтымі матывамі сам верш паэты набывае энэргічны і выразны ў страфічна-стылістычнай пабудове характар. Ён поўны гарачага пачуцця і пераканальнасьці, захапляе й хвалюе.

Жылка быў паэтам-змагаром. Ён і сам сябе гэтым імём называе ў сваім „Тэстамэнце“. Але не дзеля самога змаганьня сьпявае яму гімны Жылка. Змаганьне — толькі сьродак дзеля асягненьня народнага шчасьця, шчасьця краіны, агульнае ўпэкі й радасьці, што нараджаюць адчуваньне прыгажосці сьвету, красы, захапанай у прыродзе й чалавеку. Асабліва любіў Жылка чалавека:

І люб мне чалавек бяскоцца
— Вясокі плод зямлі і сонца,
кажа ён у сваім „Тэстамэнце“.
Гэткім, поўным веры, чэсным застаўся Жылка да канца, бо жыццё загартавала ягоны дух, ягоная высокая культура й інтэлект не паддаліся згубным узь-

дзеяньням савецкасьці й адлюстраваліся ў поўнай сваёй чысьціні й прыгажосці ў найвыдатнейшым творы паэты, прыгадва-ным ужо ягоным „Тэстамэнце“, напісаным за колькі дзён да сьмерці ў поўнай сьведамасьці нямінучага блізкага канца... Шчаслівы выпадак спрычыніўся да захаваньня тэксту гэтага твору, які трапіў у добрыя рукі і празь іх дайшоў да тых, каму ён быў прызначаны (упершыню ён быў надрукаваны 1-га жніўня 1942 г. ў „Беларускай Газэце“).

„Тэстамэнт або духоўніца, адпісаная Уладзімерам з Адама й Тацяны сынам Жылкавым, люду паспалітаму на карысьць і спа-жытак, пісьменству прыгожаму на росквіт і аздобу, а сабе ад добрых на ўспамін станоўчы й даў-гі“ — гэтак зазначае у падзаго-лоўку аўтар пра свой твор і вы-сокія мэты ягонага напісаньня.

„Тэстамэнт“ напісаны прыго-жым лірычным чатырохстопным ямбам і складаецца з 23 актава-вых строфаў па воем радкоў у кожнай. Нязвычайная лірыч-насьць і глыбіня кажнае страфы й радка, кажнага слова, сагрэта-га паэтавым сэрцам, твораць у сваёй сущэльнасьці паэтычны твор незраўнаанай духовай моцы й вялікай сілы ўздзеяньня на чытача. Нездарма ссылыныя бе-ларусы на выгнаньні вивучалі яго на памяць. Для шмат каго Жылкаў „Тэстамэнт“ быў хіба ад-зінным падтрыманьнем у нядолі.

У „Тэстамэнце“ знайшло сваё выяўленьне ўсё жыццёвае даз-наньне паэты на зямлі, якая да-рыла яго больш холадам, чым-ся ўцехаю й цяплом. Гэта людз-кі дакумант таго, якім прыго-жым можа быць чалавек, хоць жыццё гняць і падцінае яго-ныя імкненьні. І як ні ў адным можа творы нашае літаратуры, у „Тэстамэнце“ выявілася палкае каханьне паэты да свае радзімы, да свайго народу, глыбака запала-е ў ягонае сэрца з маленства, ды моцная вера ў высокае пры-значаньне чалавека на зямлі.

„Тэстамэнт“ якраз і пачынае-ца радкамі, якія гавораць пра-тое, як выраблялася ў паэты ве-ра ў сваю краіну і ў чалавека, як фармавалася гэтае высока-гуман-нае сьветаадчуваньне, поўнае й нацыянальнага патрыятызму й а-гульналюдзкіх пачуццяў. Пер-шыя два радкі зьяўляюцца як-бы паэтавым крэдо, выражаюць ягонае адзінае й найшчырэшае жаданьне:

Нахай жыве крывішкі люд,
Нахай квітнее край крывіцкі!

Сьвет прыгожых зьяў неадмен-на лучыцца ў Жылкі з уяўлень-нем аб сваім краі, ад лекнаты я-кога „ужо малой дзяцінай“ ён на-піўся смага:

І п’ян адвечным хараством,
І закаханы ў ім бязьмеры —
Там быў мае пачатак веры.

І гэтую веру ў сваю Бацькаў-шчыну паэта панёс праз усе сваё жыццё, поўнае нягодаў „заваяў ветру злога“. Ён ведаў у жыцці толькі адну дарогу, якая „як про-мень да сьветла, да краю родна-га вяла“. Гэтая вера была яму „праводніком зьвяздою“, давала сілу й мужнасьць не баяцца пе-рашкодаў, уносіла ў жыццё яс-насьць мэты й ратавала ад „сла-ты й жуды“.

Палонены думкамі аб шчасьці для народу, паэта зьвяртаецца да зямлі з просьбаю багата нада-рыць беларускі край сваімі со-нечнымі лладамі. Зварот да зямлі вызначаецца асабліваю пашчот-насьцяй і любасцяй да зьяваў, што служаць агульнаму дабру:

Сьпявай, зямля, упіся сонцам,
Абліся чырвенскім дажджом,
Расці, паладзі, буай бяскоцца,
Плодоў, зярнят насып кашшом.
Уцхай будзь маёй старонцы,
Дары красой, дары дабром.
Вітай! — Цябе у сіле поўнай
Я аддаю сям’і працоўнай.

Але чалавек у Жылкі — пера-дусім. Усё на сьвее ад чалавека. Працавітасьць і стараннасьць бе-ларускага народу, вера ў ягоную нявычэрпную моц, ягоныя здоль-насьці, што могуць ператварыць край у квітнеючы сад, — натхня-юць паэту выспяваць у „Тэста-

Уладзімер Жылка

М Е Ч

Яго ў зямлі знайшоў маёй разлогай
Гаручы прадзедаў вузкі загон.
Вясёлым званам аказаўся ён,
Калі чапіў канцом майго нарага.

Абцёр набожна йржу часу благаго
І заблітчаў старых стагодзьзяў сон,
І надпіс на клінку, нібы закон —
„Да рэшты бой“ — зірнуў загадам строга.

І вось няма нясьмеласьці, разваг,
Для сэрца вернага — чужынцам страх:
Радзімы скоў вартуйце маткі, сёстры.

Я з грамадой іду па шчасьце нам.
Мой меч зіхціць непераможны, востры.
Змагуся сам — дык сотням перадам.

1924 г.

Язэп Яшчар

Жыды Беларусі

(працяг)

Шлі дні... І вас у ланцугі скавалі
Бязбожны каралі і дэспаты цары...
Я. Купала, „Жыды“

Дабрабыт ды культурнае кра-саваньне жыдоўскіх грамадаў Бе-ларусі, як вынік вялікакняжых прывілеяў ды талерантных вяка-мі дачыненняў жыхарства тры-валі датурь, пакуль беларусы бы-лі самастойнымі ды фактычны-мі гаспадарамі сваёй зямлі. З культурна-палітычным заняпадам Беларусі канчаецца й „залатая пара“ для жыдоўскага жыхар-ства ды сылпыцца на іх адно ня-шчасьце па адным.

У адваротнасьць рэлігійнай ды нацыянальнай свабодзе, якая праз вякі існавала ў Вялікім Княстве, як правая прыроднага дэмакратызму беларускага наро-ду, у суседняй Маскоўшчыне, я-кая з другой палавіны XVII ст. усё часцей мае нагоду ўмешва-ца ў жыццё беларускіх земляў, панавала, побач з агульным ва-рожным настаўленьнем да ўсіх чу-жынцаў, і асабліва варажасьць да жыдоў.

Як ужо раней успаміналася, сам прыезд дачкі князя Маскоў-скага ў Вільню, як жонкі нашага вялікага князя Аляксандры, стаў-ся прычынаю васьмігодняга вы-гнаньня жыдоў за межы Вялікага Княства ды іхнай фінансавай ру-іны. Жыды ведалі пра варажое настаўленьне Масквы да сябе й таму канлі палітычную над са-

бою апеку Вялікага Княства. Ка-лі на пачатку XVI ст. ў часе інспі-раванага Масквою бунту князя Глінскага знайшліся два жыды, што служылі яму, на ўрачыстым зьездзе яны былі выкліктыя ды адлучаныя ад сынагогі. Але гэта магло здарыцца толькі ў нас, і хіба ніколі ў Маскоўшчыне.

Бо калі ў 1563 г. цар Іван Гроз-ны ўзяў Полацак, ён даў загад ах-рысьціцца ўсім жыхом, а непас-лухняных патапіць у Дзьвіне. Яшчэ куды большыя няшчасьці для жыдоў пачаліся з походам цара Аляксея Міхайлавіча ў 1654 г. Жыды ўжо добра ведалі, што значыць для іх прыход маскоў-скага войска і таму або ўцякалі ды хаваліся, або зацята барані-ліся разам зь беларускімі жыха-рамі гарадоў, як гэта было пры-кладам, ў Віцебску. За гэта ўсе жыдоўскія абаронцы Віцебску пазьней былі выразаньня. Тая-ж самая доля ў наступным годзе сустрэла й тых жыдоў Вільні, я-кія не пасьпелі ўцячы ды паха-вацца. Падобныя масавыя забой-ствы жыдоўскага жыхарства ад-быліся й скрозь па іншых местах Беларусі.

Наезд цара Аляксея Міхайла-віча ды даўжэйшая акупацыя вя-лікай часткі беларускіх земляў, якая скончылася Андрусаўскай угадай адно ў 1668 г. зруйнава-ла назаўсёды даўнейшую экана-мічную моц ды рэлігійна-гра-

мадзкую арганізацыю жыдоў Бе-ларусі. Да свайго папярэдняга дабрабыту й уплываў яны ўжо не падняліся. Бо Масква пачала ўсё часцей умешвацца ў нутра-ныя справы Вялікага Княства, а гэта ніколі ня прыносіла добра жыхом Беларусі.

У часе швэдзкіх войнаў пачат-ку XVIII ст. войскі цара Пятра няраз жорстка здэкавалася над жыдоўскім жыхарствам Мсьці-лаўля (у 1708 г.) ды іншых мес-таў Беларусі. У 1722 г. маскоўскі сынод выдаў быў загад адабраць ад смаленскіх жыдоў усе іхныя прывілеі, якія яны мелі ад нашых вялікіх князёў, разбурыць ба-жніцы, ды папаліць жыдоўскія кнігі.

З распадзелам Рэчыпаспалітай у канцы XVIII ст. усе беларускія землі трапілі пад расейскае па-наваньне. Неталярная, асаблі-ва да жыдоў, самадзяржаўная імперыя, якая мела дагэтуль толькі нязначны лік жыдоўскага жыхарства, раптам, разам з но-вазанатымі землямі, атрымала бы-ла ў свае межы каля 100.000 жыдоўскага жыхарства.

І вось, царскі ўрад безадклад-на прыступае да „парадкаваньня“ новага сабе жыдоўскага пытань-на на свой лад. У першую чаргу, зразумера, касуюцца ўсе прыві-леі, якія існавалі ў нас у дачы-неньні да жыдоў. Ужо ў 1791 г. уводзіцца указам расава пані-жваюча „чэрта оседлости“, у выніку чаго жыхом забараняецца перасяленьне на стала на іншыя прасторы расейскай імперыі, у першую чаргу на землі расейскія. Асаблівае завастрэньне антыжы-доўскай палітыкі царскага рэ-

жыму зазначаецца пры цары Мі-коле I (1825 — 1855). Жыды ні-дзе не дапушчаюцца свабодна ў вышэйшыя школы, дзе заво-дзіцца згары вызначаная працэн-тная норма.

Як апошні лягічны вынік стал-лай палітыкі прыгнёту ды раса-вага паніжэньня жыдоў, у рэшце даходзіць і да „слаўных“ расей-скіх пагромаў. Першая хваля гэ-тых пагромаў з 1881 г., якія пра-водзіліся з ціхай ініцыятывы ды пры падтрыманьні царскіх урада-вых жандарскіх кругоў, не дака-ціліся да беларускіх земляў на-агул. Слой русыфікаванага мяш-чанства ды насланага чыноўніч-тва быў тады ў нас яшчэ за тонкі ды за слабы, каб дазволіць са-бе на пагромы.

За тое падчас другой хвалі па-громаў у 1903 — 1906 гадох ра-сейскай чорнай сотні ўдаецца ўжо арганізаваць некалькі пагро-маў і ў беларускіх местах. Аса-бліва крываваыя былі ў Беласто-ку ды Гомэлі. Але й у іх белару-сы ніякога ўдзелу, практычна, не бяруць. Пагромы арганізуюцца з выразна рэакцыйным заданьнем мацаваць падгніваючыя ўжо а-сновы царскага рэжыму ды заха-ваць ад развалу расейскую „тур-му народаў“. Аб гэтым найлепш сьветчыць і галоўны баёва-палі-тычны кліч чорнасоценных па-громшчыкаў: „бей жыдоў — спас-ся Расію!“ Кліч гэты найлепш сьветчыць аб тым, хто быў духо-вым ініцыятарам і арганізатарам пагромаў.

Рэвалюцыйныя гады 1917-1920 у Расеі таксама адзначыліся сот-нямі пагромаў. Яны ізноў жа ма-ла закранулі беларускія землі,

мэнце“ гэтую чалавечую руплі-васьць высака-паэтычнымі радка-мі, ледзь ня гімнам сьвятасьці працы:

У вольнай працы рупных пчол
Яны пальюць шчасьлівым потам,
Абсямняць прастор наўкол,
Канца ня будзе іх клапотам.
Садамі высадзяць твой дол,
Як жонку будуць песьніць потым,
І будзеш ім сьвятою ты
І кожны плод твой — ім сьвяты.

Абапараючыся на веру ў народ-ныя сілы, паэта праракуе вялікае прыйсьце адраджанай Беларусі, калі заместа людзкага паніжэнь-ня й гора запануе радасьць, калі людзкі сьмех водгульлем будзе стаяць над усёй краінай:

У чудоўнай сіле ўроды й моцы
Пабачу я твае палі.
Праз забабоны, гніль, суропы,
Праз звады зла ўсе караблі
Маіх надзей і дум к затоцы
Вялікай прышласьці плылі,
Дзе будзе сьмех зьвінець вясёлы,
І радасьцяй квітнецьмуць сёлы.

А каб гэтыя сардэчныя „надзеі й думы“ паэты аб будучыні не засталіся адно летуценнямі, — ён пакідае запавет, у якім заклі-кае беларускі народ да адзінства супраць ворагаў „творчага духу зямлі“. І хоць сума было паэту пакідаць гэтак каханую ім „да-брадзейку зямлю“, разьвітвацца назаўсёды і з „срэбраросым ран-кам“ і днямі „клапот жыццёвых і пакут“, але ў апошнія часіны жыцця хіба ўцехаю была яму сьведамасьць, што не недарэмна пражыў ён сваё нядоўгае жыць-цё. Бо надыйдзе час, калі ажыць-цёвіца паэтавыя спадзяваньні й народ з удзячнасьцяй будзе ад-значаць ягонае імя, як лепшага сына Беларусі, які навет у най-горшыя часіны верыў у няміну-чае прыйсьце сьветлае будучыні.

(Заканчэньне будзе)

М. Куліковіч.

Мячыслау Карловіч і ягоная «Літоўская Рапсодыя»

(Канец)

М. Карловіч стаўся блізу адзіным сымфанічным кампазытарам у польскай музыцы, які даскана-ва ведаў аркестру й аркестравыя формы. Ён быў першым, хто адмовіўся ў польскай музыцы пісаць „Кракавякі” ды „Мазуркі”, а ўзяўся за паважныя, навет філізафічныя тэмы. У выніку — заместа славы, удзячнасці — Карловіч сустраў —

— „Холад польскае крытыкі, якая хацела забіць Карловіча маўчаньнем, а бо кідала на яго „анатэмы”... (Ружыцкі).



Беларуская жніўная мелёдыя, на якой пабудаваная „Літоўская Рапсодыя” Карловіча.

У Польскай Філярмоніі творы Карловіча не выконваліся. Гэта было нагэтулькі несправядлівым, што змусіла было перадавое польскае музычнае грамадства (у тым ліку г. зв. „Младапольскую групу”) устаць у вабароне Карловіча і абвесьціць пратэст супраць дачыненняў да яго й ягонае творчасці, які, між іншым, блізу нічым згаданай справе не дапамог.

Якая-ж была галоўная прычына дзіўных дачыненняў польскае крытыкі й польскага грамадства да твораў Мячыслава Карловіча? Крытыка тлумачыць іх залішняй „мадэрнасьці” твораў кампазытара, іхнай назразумеласьці, філязофскім падыходам да тэмаў і г. д., але, чытаючы паміж радкоў, нельга ня прыйсці да выснаву, што важнейшым за ўсё згаданае была выразная беларускасьць Карловіча, запраўды чужая польскаму разуменьню. Яскравым довадам гэтага можа быць хоць бы тое, што пры жыцці Карловіча, ягоная „Літоўская Рапсодыя” зусім ня выконвалася. Яшчэ цікавей тое, што й сам аўтар ейны, хоць гэта й гучыць можа як парадокс, вельмі неахвотна ставіўся да публічнага выканання гэтага свайго ўлюбёнага твору, запраўды найлепшага й найбольш сваясасблівага з усяе ягонае творчасці. Падсведама, Карловіч адчуваў, што твор гэты, гэтак блізкай беларускаму сэрцу — нічога ня значыць для польскае душы, і што, рыконваючы яго, ён нібы здраджаваў, аддаваў чужым нешта патэмнае, інтымнае, шчыра сваё.

У

„Трагэдыя жыцця — матыў паэмаў Карловіча”.

Ружыцкі.

Чулая й кволая душа кампазытара не магла не перажываць, не хварэць з гэтае прычыны. Ня дзіва, што малады, здаровы, й

поўны жыцця нагонкі, — ён у сваёй творчасці быў глыбака трагічнай постаццй, выяўляючы ўсюды й заўсёды сваю сумную беларускую душу. Ён ня толькі выліваў у сваіх песнях „усю адвечную тугу й стогн” роднага народу, але й сам глыбака адчуваў, перажываў іх. І зусім зразумела, што ўсе творы Карловіча пафарбаваныя якраз у чорныя, панурныя, часта трагічныя колеры. Усе яны звязаныя адной думкай, адной тэмаю — скону, сьмерці.

— „Трагэдыя жыцця — ма-

тыў паэмаў Карловіча” — кажа камп. Ружыцкі.

— „Ягоная музыка, як ён сам — наскрозь сумная” — дадае Сядлецкі.

Трагічны быў і канец жыцця маладога кампазытара. Спрычынілася да гэтага другое пасля музыкі ўлюбёнае заняццё Карловіча — альпінізм ці горны спорт. Карловіч загінуў, маючы ўсяго 33 гады, у 1909 годзе, у часе аднае із сваіх экскурсыяў у высокія Татры, дзе яго засыпала была стыхійная сьнежная лавіна.

VI

„Маці родная, Маці-Краіна,
Ня усьцішыцца гэтакі боль,
Ты прабач, ты прыймі свайго сына”...
М. Багдановіч „Пагоня”.

А, Хібініскі ў сваёй кнізе аб Карловічы вельмі спачульліва сьцьвярджае, што Мячыслаў Карловіч —, Быў перадусім цесна звязаным з літоўскаю прыродай і літоўскім народам, якія тварылі ў ягонай душы адно непарыўнае ніколі цэлае”.

Гэтыя поўныя зразуменьня словы, на шчырасьці, непатрэбныя таму, хто знае творчасць Карловіча. Яна гэткай беларускай, што сумлеву ў гэтым няма ніякага, як непатрэбнае й тлумачэньне назваў Літва, літоўскі і г. д. ні нам, для якіх гэта — наш стары дзяржаўны назоў, ні навет тым чужынцам, што хоць крыху ведаюць нашу беларускую народную творчасць, нашыя песні.

Няма для нас сумлеву і ў тым, што якраз адарваньне ад родных крыніцаў, ад роднага народу й прыроды й прымус служыць наскрозь чужой Карловічу польскай культуры й было якраз той трагэдыяй, якая праз увесь час фарбавала ў чорныя колеры творчасць гэтага нібы польскага, а на самай справе гэткага нашага, беларускага кампазытара, мастака й чалавека.

Тым больш даводзіцца шкадаваць, што творы Карловіча так мала знаanny нашаму шырэйшаму грамадзтву. Але прыйдзе яшчэ, хіба, час, калі творчасць Карловіча, асабліва-ж ягоная найшчэрэйшая сваёй беларускай тугой „Літоўская Рапсодыя”, стануца папулярнымі й ўлюбёнымі творамі нашае беларускае сымфанічнае музыкі, нашага шырокага грамадства.

БЕЛАРУСКАЯ ПЕСНЯ У АУСТРАЛІІ

Брысбайн. Беларускія песні й зьвесткі аб Беларусі пачынаюць шырыцца па Аўстраліі. 3-га й 19-га красавіка радзё г. Пэрт перадало два канцэрты беларускіх песняў з лювэнскіх пліткаў. Канцэрт быў папярэджаны зьмястоўнай інфармацыяй аб Беларусі. У выніку гэтага, арганізатар згаданых канцэртаў — Адзел ЗБВ ў Пэрт атрымаў шмат лістоў ад беларусаў і аўстралійцаў з падзякай за беларускія песні й за інфармацыю аб Беларусі.

У сувязі з гэтым зацікаўленьнем нашай культуры і гісторыяй, 5-га і 6-га травеня Брысбайнскае радзё перадало было праграму на тэму: „Беларусь і беларуская народная песня”. Гэтая праграма яшчэ радасьней ўсхвалявала беларусаў. Бо вось сам дырэктар студыі, Сп. Рэкс Годэль прачытаў даклад аб Беларусі, прыгатаваны для яго адным з нашых патрыётаў. Сп. Р. Годэль, між іншым, рэфэраваў:

„Беларусь, гэта не Расея, гэта зусім іншая дзяржава й зусім іншы, апрочны народ. Ён мае сваю ўласную багатую й слаўную гісторыю, літаратуру, культуру й прыгожую мову, якую вы зараз пачуеце ў народных песнях. Беларусь — зусім іншы псыхалогічны тып ад расейца й навет вонкава выглядае начай. Беларусь, гэта былое Вялікае Княства Літоўскае. Беларусы маюць свой вялікі дзень, вялікае Нацыянальнае Сьвята: 25-га Сакавік, калі была абвешчаная Незалежная Беларуская Дэмакратычная Рэспубліка ў 1918 г. Маскоўскія камуністы, аднак не прызналі волі ўсяго беларускага народу й затапілі ў крыві маладую Беларускую рэспубліку. Ды беларускія патрыёты і ўдома й ў эміграцыі змагаюцца й далей за сваю незалежнасьць. Беларусь зьяўляецца сяньня сябрам ЗН, але ціпаарыяцкі ейныя прадстаўнікі там не выяўляюць волі беларускага народу, адно волю маскоўскіх акупантаў”...

Пасля паплыў ў сьвет мілія нашаму сэрцу гукі беларускіх народных песняў. Перад кожнай песняй падаваліся дакладныя дадзеныя аб зьмесьце й значэньні яе, а таксама апісаньні беларускае прыроды.

Большыня беларусаў была загалдзя пераэджаная аб канцэртах, таму кожны сядзеў пры апарате й з нецярплівасьцю чакаў маменту, калі дырэктар радзё ў далёкай Аўстраліі пачне гаварыць аб нашай любай Бацькаўшчыне. Ці-ж трэба гаварыць аб тым, што калі гэты мамент надыйшоў і ў этэр паплылі нашыя родныя, мілагучныя мелёды, шмат хто з слухачоў ня мог паўстрымаць сьлёзы радасьці!

Радасьць гэтая была тым большая, што дырэктар Р. Гойдэль прырок: „Мы будзем часцей перадаваць беларускія песні, якія вельмі спадабаліся нашым аўстралійцам. Я вас разумею, і я ўжо будзце вольнымі, я прыеду на „Голд-дэй” да вас”.

Як мы ведаліся, трэйці беларускі канцэрт абдузецца гэта ў нядзелю 24-га травеня. Сп. Р. Гойдэль ужо заявіў, што побач зь ім і нехта з беларусаў будзе выступаць з прамоваю.

МАШЫНКІ ДА ПІСАЬНЯ

пераносныя й бюровыя, беларускія, украінскія, расейскія, ангельскія й іншыя, новыя й карыстаныя, з хуткаю дастаўкаю ў цане ад

27.50 даларуў.

Таксама папраўляе й дае ў наймы фірма TYTELL TYPEWRITER Co. Inc. 123 Fulton Street, NEW YORK 38, N. Y. (Паміж Williams & Nassay Sts., 2-гі паверх.)

Tel.: BEekman 3-5335

Даязд на Фултон па IPT лініях, або да Насаў па лініі Бравдвэю.

Супольнасьць нацыянальных імкненьняў

У Крывіцкім Навуковым Таварыстве імя Скарыны др. Ліхтэн меў кагадзё рэфэрат пра становішча жыдоў за зялезнай заслонай. Для прысутных беларусаў рэфэрат быў блізкім асабліва таму, што прэлегэнт выступаў як патрыёт свайго народу і як чалавек, які ставіцца з асаблівай павагай да нацыянальных імкненьняў паняволеньх расейскім большавізмам народаў. Расказваючы пра лёс жыдоў у Савецкім Саюзе, др. Ліхтэн на жывых прыкладах даводзіў, як расейскі большавізм ужо ад самага пачатку трымаўся забойнай лініі ў дачыненні да жыдоў, рознымі спосабамі й сродкамі — ад адмаўленьня жыдом называцца нацыяй да фізычнага іх вынішчэньня пад шыльдай змаганьня з буржуазіяй і сіянізмам — намагаўся вынішчыць жыдоўскі народ нацыянальна, асыміляваць яго з расейцамі.

Для беларусаў гэта была не адно цікавая, але й блізкая тэма, бо наш народ праз дзясяткі гадоў выносіць на сваіх плячох гэтую нацыянальнагубную чырвоную расейскую імперыялістычную палітыку ды ў сваім супрацьве за сваё нацыянальнае самазахаваньне аддаў сотні тысячаў жыццяў сваіх лепшых сыноў. Закрануўшы дачыненні беларусаў да жыдоў, др. Ліхтэн акэнтаваў на тое, што з боку беларускага народу ніколі ня было антысэмітызму. Яго навет ня было ў часы гітлераўскае акупацыі Беларусі, калі немцы намагаліся справакаваць антысэмітызм сярод беларусаў. У пацьверджаньне свае думкі прэлегэнт прывёў два вельмі цікавыя дакумэнты з часоў нямецкае акупацыі на Беларусі, якія мы й падаем дзеля асаблівае іх важнасьці:

„Рэпарт пра акцыю групы А (якая дзейнічае і на Беларусі) СС камандэра

брыгады Шталекара Гімлера 15.10.41 г. „...Мясцовыя антысэміцкія сілы былі заплянаваныя, каб распачаць пагромы жыдоў у першыя-ж гадзіны насилья захопу кожнага места, але гэтая справа... як выявілася, была вельмі цяжкай да здзяйсненьня. Згаданая справа мела паказаць сьвету, што мясцовае жыхарства само ўзяло першую ініцыятыву, як выяў натуральнай рэакцыі супраць іску жыдоў (жыдоўскае засілье) на працягу колькіх дзесяцігодзьзяў”.

А ў жніўні 1942 г. муж даверу, паходжаньня з латышоў, пасля сваіх першых наведзінаў Беларусі паведамаў:

„Жыдоўскае пытаньне для беларусаў ня існуе. Яно ўважаецца чыста за нямецкую справу й ня мае зусім дачынення да беларусаў. Усюды тут жыды маюць спягяду й літасць, а немцаў уважаюць за барбару і шыбельнікаў. Жыдоў тут уважаюць за гэтыя самыя людзкія істоты, як і беларусы”.

Абодвы гэтыя дакумэнты былі надрукаваныя ў выданьнях Жыдоўскага Навуковага Інстытуту.

Маючы на ўвазе агульнасьць нацыянальных імкненьняў жыдоў і беларусаў, др. Ліхтэн зьвярнуў асабліваю ўвагу прысутных на канчую патрэбу расказаваць амэрыканцам пра нацыянальны супраціў нашых народаў, бо адно праз гэта мы хоць часткава выканаем свой абавязак у змаганьні супраць расейскага большавізму за нашыя супольныя мэты.

Беларусы, якія выступалі пасля рэфэрату, гаварылі пра патрэбу наладжваньня шчыльнейшага і шычэрэйшага супрацоўніцтва беларускае эміграцыі з жыдамі, што пойдзе на карысьць абодвым народам.

ЗВАРОТ ДА БЕЛАРУСКАЕ ЭМІГРАЦЫІ І УСІХ, ХТО СПРЫЯЕ БЕЛАРУСКАЙ СПРАВЕ.

Дарагія суродзічы!

4-ты Кангрэс БАЗА настанавіў якаяхутчэй прыступіць да збору сродкаў дзеля набыцьця Беларускага Дому ў Нью-Ёрку. Быў вызначаны Камітэт з 7 асобаў, якому й даручана гэтая справа. 27-га лютага ў газэце „Беларусь” нум. 3 (27) быў зьмешчаны зварот, у якім усе беларусы, без розьніцы палітычных паглядаў і асаблівых сымпатыяў, заклікаліся ўзяцца за выкананьне нашага пачэснага грамадзкага абавязку: складаньне фонду дзеля набыцьця Беларускага Народнага Дому. Каб ахапіць усіх беларусаў, як мясцовых, гэтак і жыхароў іншых краінаў, былі надрукаваныя адмысловыя дэкларацыі, якія й раздаваліся пры кожнай нагодзе нашым людзям. На наш заклік, аднак, пакуль што адгукнуліся толькі 32 сябры, якія выпайнілі й прыслалі нам дэкларацыі на агульную суму 1635 даларуў. Празьвішчы асобаў, якія прыслалі грошы й ахвяраваная сума, кожны раз падаваліся ў газэце „Беларусь”.

Цяпер заказаны адмысловы шытак пакітваваньняў і як толькі яны будуць надрукаваныя, Камітэт пастараецца якаяхутчэй разаслаць іх тым сябрам, якія ўнеслі грошы.

Як відаць із згаданага, сабраныя дагэтуль грошыў за мала, каб пацаць якую колючы працу. Выбраны Камітэт звараецца таму да ўсіх беларусаў, каму дарагая беларуская справа, прыслаць хутчэй і свой тай у агульны наш фонд набыцьця Дому. Паасобны пай складае 50 даларуў. Калі прыслаць столькі грошы адразу будзе каму-небудзь заняцца, можна прыслаць іх часткамі.

Памітайма, што калі мы самі сабе не дамо рады, — дык ніхто нам не дапаможа. Грошы просім слаць тымчасам на адрэс скарбнікі БАЗА сп. У. Русека 21-23 Пэньскіхвэніі эвэню, Бруклін 7, Нью-Ёрк, які ўжо будзе перадаваць іх паводле прызначаньня.

Камітэт Набыцьця Беларускага Народнага Дому.

ПАВЕДАМЛЁНЬНЕ

У справе набыцьця Беларускага Народнага Дому ў Нью-Ёрку.

Фонд Набыцьця Беларускага Народнага Дому складаецца:

1. З укладаў (паёў) у вышыні найменш аднаго укладу ў 50 даларуў ад кожнага працуючага сябры Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня, або іншай беларускай арганізацыі, афіліяванай пры БАЗА.

2. З ахвяраў ад сяброў БАЗА, афіліяваных пры БАЗА арганізацыяў, іншых беларускіх арганізацыяў і прыватных асобаў — не сяброў БАЗА.

3. З датацыяў розных нашых арганізацыяў.

4. З даходаў ад імпрэзаў, ладжаных Камітэтам Набыцьця Беларускага Народнага Дому ў Нью-Ёрку.

5. З безпрацэнтных пазычкаў ад сваіх сяброў.

Кожны, хто ўнясе ўклад у фонд набыцьця Беларускага Народнага Дому ў Нью-Ёрку атрымае ад Камітэту набыцьця Б. Н. Дому адмысловае пасьветчаньне (сэртэфікат) у беларускай і ангельскай мовах. Апрача гэтага, імя кожнага ўкладчыка ці ахвярадаўцы, які ўнясе ў фонд пай у вышыні 50 дал., будзе запісанае ў памятковую кнігу ў ўвекавечанае на адмысловай табліцы, умураванай у сцяну Катэдральнага Сабору БАПШарквы, які будзе знаходзіцца ў Беларускам Народным ДOME. Сам-жа згаданы Дом будзе найлепшым помнікам па першых пінэрах — беларускіх эмігрантах у ЗША.

Паводле пастановы Трэцяга й Чацьвертага Кангрэсу БАЗА, усе аддзелы Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня, незалежна ад свайго месца знаходжання, прыймаюць удзел у набыцьці Беларускага Народнага Дому ў Нью-Ёрку.

ку. Уклады й ахвяры ад сваіх сяброў на гэтую мэту збіраюць паасобныя аддзелы БАЗА.

Камітэт Набыцьця Беларускага Народнага Дому зьвяртаецца да ўсіх беларусаў, якія дагэтуль не прыяклі свайго грашовага удзелу дзеля стварэньня неабходнага фонду, — з просьбай, зрабіць гэта якаяхутчэй.

Камітэт Набыцьця Б. Н. Дому ў Нью-Ёрку

Грошы на „Беларуса” прыслалі:

Сп. Сенец	4 далары
Сп. Саланаўіч з Таронта	2 далары
Сп. М. Махнач	2,50 далары
Сп. В. Дунец (Кліўлэнд)	22 далары
Сп. Яцкевіч (Аўстралія)	5,50 дал.
	(2.10 аўстр. фунты)

Разам

36 даларуў

Паведамленьне

У нядзелю 7-га чырвеня ў БАПШаркве ў Нью Брансвік адбудзецца урачыстасьць, прысьвечаная 5-тым угодкам аднаўленьня Беларускае Аўтакефаліі.

Парадак урачыстасьці: гадз. 10-я Урачыстая Япісэапская Богаслужба ў БАПШаркве (на рагу Байард і Шулер Стр.). гадз. 3-я п. п. Супольныя абад у сьціла пад царкоўнай Пэтры і Паўлы (306 Сомерсет Стр.).

Ждаючыя ўзяць удзел у абедзе павінны паведаміць аб гэтым скарбнікі Царкоўнай Рады сп. У. Машонскага і ўнясьці пай за \$2.00 ад асобы, не пазьней 5-га чырвеня, на адрэс: 15 Гюльден Стр. Нью Брансвік, Н. Дж.

Царкоўная Рада ветліва просіць усіх беларусаў прыняць удзел у гэтай урачыстасьці.